

Turistička agencija Dream Land
Kralja Milana 15, Vračar, 11000 Beograd
Tel 011/630-5500 011/32 32 386
Fax 011/630-5501
office@dreamland.travel
www.dreamland.travel



ONLINE PLAĆANJE KARTICAMA
DIREKTNO NA SAJTU
WWW.DREAMLAND.TRAVEL

Moskva i St. Peterburg

- Garantovan polazak i fakultativni izleti -

Moskva danas predstavlja megapolis koji je u isto vreme politički, kulturni, naučni, privredni, trgovački i turistički centar, grad moderne kulture koji je uspeo da sačuva svoje drevno nasleđe u jedinstvenim kupolama brojnih crkava i zdanjima Kremlja. Crveni trg, Ulica Arbat, Hram Hrista spasitelja, brojni spomenici, muzeji i galerije, Univerzitet Lomonosov, Boljšoj teatar, metro, samo su neke od znamenitosti kojima Moskva obiluje.

Sankt Peterburg putovanje, najseverniji milionski grad na svetu leži na obali Baltika, na močvarnom tlu delte Neve. Carski grad sa brojnim palatama i muzejima, poznat je i po vrsnim umetnicima sa baletske, operске i pozorišne scene. Danas je najznačajnija luka Rusije, poznata i kao "Venecija severa", zbog brojnih kanala i 42 ostrva.

PROGRAM PUTOVANJA:

1. dan – nedelja - 29.09. - Beograd – Moskva

Sastanak grupe dva sata pre poletanja na aerodromu "Nikola Tesla". Let avio kompanije AirSerbia za Moskvu u 06:35 časova (let JU 650). Dolazak na moskovski aerodrom u 10:15 časova. Sa aerodroma panoramsko razgledanje grada autobusom: centar grada, Crveni trg, Kremelj, Crkva Vasilija Blaženog, Boljšoj teatar, Hram Hrista Spasitelja, Novodevičji manastir, vidikovac Vrapčeva brda i Univerzitet "Lomonosov", Poklonaja gora (Park Pobjede) i dr. (bez ulaska u objekte). Transfer do hotela. Smeštaj. Slobodno vreme. Fakultativni program: Moskovski metro, jedan od najlepših i najstarijih metroa na svetu, u kojem čak 44 stanice imaju status kulturnog nasleđa. Obilazak nekoliko najznačajnijih metro stanica, koje su nalik na muzeje bogato dekorisane skulpturama, mozaicima, pozlaćenim floralnim ornamentima, mermernim stubovima i portretima nacionalnih heroja. **Noćenje.**

2. dan – ponedeljak - 30.09. - Moskva

Doručak. Fakultativni program: Kremelj, najstariji deo Moskve i njen politički, duhovni i istorijski centar, kompleks neponovljiv po svojoj arhitektonskoj i umetničkoj lepoti. Obilazak teritorije, Uspenske crkve u kojoj su krunisani svi ruski carevi, Arhangeljske crkve, Car zvona i Car topa, kao i poseta Patrijaršijskoj palati. Slobodno vreme. Večernja Moskva sa reke - vožnja ekskluzivnim brodom-restoranom "Radisson". Veličanstven pogled sa reke na noćnu Moskvu, jedan od najlepše osvetljenih gradova na svetu. **Noćenje.**

3. dan – utorak - 01.10. - Moskva

Doručak. Fakultativni program: Sergijev Posad (bivši Zagorsk, 70 km od Moskve), jedan od najstarijih i najvećih ruskih manastirskih kompleksa, centar ruskog pravoslavlja i duhovnosti, ranije rezidencija ruskog patrijarha. Obilazak Troice Sergijeve Lavre, bisera drevnoruske umetnosti i arhitekture. Lavra je, razvijajući se od usamljene drvene crkve u sred šume u XIV veku, imala različite uloge koje su bile od velikog značaja za rusku istoriju. Muzej Kosmonautike, jedan od najposećenijih muzeja u Moskvi, poseduje veliki broj originalnih predmeta, opreme, kao i skafandere koje su nosili čuveni kosmonauti Jurij Gagarin i Aleksej Leonov u svojim ekspedicijama. Muzej poseduje i svemirske satelite, rakete, "munrover" robotsko vozilo, kao i maketu svemirske stanice Mir u prirodnoj veličini koja je otvorena za obilazak. Slobodno vreme. **Noćenje.**

4. dan – sreda - 02.10. - Moskva – Sankt Peterburg

Doručak. Transfer do železničke stanice. Putovanje za Sankt Peterburg u 09:30 časova savremenim vozom Sapsan. Dolazak u Sankt Peterburg u 13:20 časova. Sa železničke stanice panoramsko razgledanje grada autobusom: Nevski prospekt, Kazanjski sabor, Dvorski trg,

Admiralitet, Vasiljevsko ostrvo, Ermitaž, Isakijevska saborna crkva, Bronzani konjanik ... (bez ulaska u objekte). Transfer do hotela. Smeštaj u hotel. Slobodno vreme. **Noćenje.**

5. dan – četvrtak - 03.10. - Sankt Peterburg

Doručak. Fakultativni program: Peterhof - Ruski Versaj, letnju carsku rezidenciju Petra Velikog, nastalu u XVIII veku po nalogu samog cara prema uzoru na Versaj. Obilazak obuhvata šetnju kroz veličanstven park, razgledanje čuvenih fontana sa 250 pozlaćenih skulptura i izlazak na obalu Finskog zaliva sa kojeg se pruža veličanstven pogled na zaliv, Kronštat i Sankt Peterburg. Puškin-Carsko Selo, letnja rezidencija Ekaterine Velike, prekrasan dvorac i park površine 34 km². Enterijer dvorca fascinira sjajem umetničkih predmeta od poludragog kamena, zlata, portretima dinastije Romanovih. Povodom 300-godišnjice osnivanja Sankt Peterburga završena je obnova čuvene Čilibarske dvorane, koja je Katarininom dvorcu vratila stari sjaj. **Slobodno vreme. Noćenje.**

6. dan – petak - 04.10. - Sankt Peterburg

Doručak. Fakultativni program: Vožnja kanalima i Nevom, specifičnim niskim brodovima prilagođenim za prolazak kroz kanale i ispod niskih mostova, zbog kojih je ovaj grad dobio i naziv "Severna Venecija". Pogled na znamenitosti grada i njegovu arhitekturu sa legendarne reke Neve i nekih od mnoštva kanala, ostavlja jedinstven utisak i sećanje. Petropavlovska tvrđava, istorijsko jezgro grada, unutar čijih zidina se nalaze Petropavlovska saborna crkva u kojoj su sahranjeni svi ruski imperatori (počev od Petra I), Istorijski muzej Sankt Peterburga, kao i čuvene tamnice. Slobodno vreme. Noćni Sankt Peterburg i podizanje mostova, do pozicije sa koje se najbolje vidi ovaj spektakl, koji predstavlja svakodnevnicu ovog grada, doći će se posle kraćeg noćnog panoramskog razgledanja grada. **Noćenje.**

7. dan – subota - 05.10. - Sankt Peterburg – Beograd

Doručak. Slobodno vreme. Fakultativni program: Ermitaž, obilazak jednog od najvećih muzeja na svetu, u zdanju Zimskog dvorca, sa preko 3 miliona eksponata. Njegova neprocenjiva zbirka izložena je u 6 zgrada raspoređenih na Dvorskom trgu i duž reke Neve. Glavna zgrada je Zimski dvorac koji je nekada bio rezidencija ruskih careva, a u njegovoj bogatoj zbirci izdvajaju se remek dela Leonarda Da Vinčija, Ticijana, Rembranta, Mikelandela i drugih. Muzej je poznat i po arheološkoj zbirci, zbirci skulptura, zbirci srednjevekovne evropske umetnosti, ali i po svom baroknom izgledu i arhitekturi. Transfer do aerodroma. Let avio kompanije Air Serbia za Beograd u 21:35 časova (let JU 675). **Dolazak u Beograd u 23:20 časova. Kraj usluge.**

CENA (Paket aranžman / avionski prevoz, **TAKSE**, transfer, smeštaj i panoramsko razgledanje) :

Hotel	Termin putovanja	Ukupna cena po osobi
29.09. – 05.10.2019.	Hoteli 4*	710€

Aranžman se plaća u dinarskoj protivrednosti po SREDNJEM kursu **NARODNE BANKE SRBIJE** na dan uplate

CENA ARANŽMANA OBUHVATA:

- avio prevoz na svim relacijama letovima Air Serbia:
 - 08.09. Beograd-Moskva
 - 14.09. Sankt Peterburg-Beograd;
- prevoz vozom Sapsan Moskva-Sankt Peterburg 11.09;
- troškove avio-taksi (cca **125 €**, podložno je promeni);
- smeštaj u Moskvi u hotelu Delta 4* u dvokrevetnim sobama sa doručkom;
- smeštaj u Sankt Peterburgu u hotelu Azimut 4* u dvokrevetnim sobama sa doručkom;
- transfere prema programu;
- turistički program: panoramsko razgledanje Moskve i Sankt Peterburga;
- usluge pratioca grupe i stručnih lokalnih vodiča;
- troškove organizacije aranžmana.

CENA ARANŽMANA NE OBUHVATA:

- međunarodno putno zdravstveno osiguranje UNIQA. Osiguranje od otkaza ili prekida turističkog putovanja. Potrebne informacije mogu se dobiti u agenciji ili putem telefona. **PREPORUKA AGENCIJE JE DA PUTNICI POSEDUJE OBE VRSTE OSIGURANJA**
- **fakultativne izlete u Moskvi i St. Peterburgu**
- Individualne troškove putnika

Prijateljski niske cene

DOPLATE i POPUSTI:

Cena za decu 2-12 godina sa dvoje odraslih (dopunski ležaj*): **530€**

Doplata za jednokrevetnu sobu: **145 €**

Smeštaj treće odrasle osobe u dvokrevetnoj sobi, na dopunskom ležaju*, isključivo na upit

** dopunski ležaji su nestandardni i nepogodni za osobe krupnije građe*

Fakultativni program:

Moskva

- *Obilazak Moskovskog metroa* 10 EUR
- **Kremlj (teritorija, 2 Saborne crkve, Patrijaršijska palata)** 40 EUR *
- *Krstarenje rekom Moskvom* 35 EUR
- *Sergijev Posad (bivši Zagorsk)* 40 EUR
- *Muzej Kosmonautike* 30 EUR

Sankt Peterburg

- *Peterhof, park sa fontanama* 45 EUR
- **Puškin (Carsko selo)** 55 EUR *
- *Vožnja kanalima i Nevom* 30 EUR
- *Petropavlovska tvrđava* 30 EUR
- *Noćni Sankt Peterburg i podizanje mostova* 30 EUR
- *Ermitaž* 40 EUR

U sve cene uračunato je: vodič, autobus, ulaznice, slušalice

*** Prijavlivanje i plaćanje izleta Kremlj i Puškin (Carsko selo) obavezno je prilikom uplate aranžmana ili najkasnije do 28.08.2019. Nakon 28.08. neće biti moguće.**

Realizacija i cene fakultativnog programa su garantovani, nezavisno od broja prijavljenih putnika.

Za broj prijavljenih putnika ispod 15, program će se realizovati javnim prevozom, metroom.

Fakultativni izleti nisu obavezni deo programa i zavise isključivo od broja prijavljenih putnika. Broj prijavljenih putnika određuje da li će se izlet ostvariti. Izbor izleta se određuje prema programu ne prema website prezentaciji. Termini izleta su promenjivi i zavise od slobodnih termina po lokalitetima, broja prijavljenih putnika i objektivnih okolnosti. Fakultativni izleti su organizovani od strane lokalne agencije, ino-partnera Organizatora putovanja. Svu odgovornost prilikom izvođenja fakultativnih izleta snosi ino-partner. Cena je podložna promeni.

NAČINI PLAĆANJA ARANŽMANA:

1. 40% prilikom rezervacije, a ostatak od 60% najkasnije 14 dana pre putovanja
2. 40% prilikom rezervacije, a ostatak od 60% u jednakim mesečnim ratama čekovima građana najkasnije do 05.10.2019. Čekovi se realizuju 5/10. i 15. u mesecu.
3. platne kartice (Visa, Dina, Master, Maestro)
4. 50% prilikom rezervacije, a ostatak od 50% do 4 jednake mesečne rate BEZ KAMATE – ovaj način plaćanja važi samo za korisnike kreditnih platnih kartica Banke Inteza (Visa, Master) i direktne prijave i uplate u turističkoj agenciji
5. Online platnim karticama Visa i Maestro preko website-a agencije

OPIS I LOKACIJA HOTELA (predloženi hoteli):

Moskva, Hotel Delta 4* www.izmailovo.ru

Hotel Delta se nalazi u hotelskom kompleksu Izmailovo. Metro stanica je na oko 100 m od hotela. Sama vožnja metroom do Crvenog trga traje 15 min (pešačenjem od hotela 25-30 min), što je od velikog značaja za efektivno korišćenje slobodnog vremena. U sklopu kompleksa je sve što je turistima i gostima grada potrebno - jeftini restorani brze hrane, tržni centar, kao i velika pijaca suvenirara. Hotel je u potpunosti renoviran. Doručak švedski sto.

Sankt Peterburg, Hotel Moskva 4* www.hotel-moscow.ru

Hotel se nalazi u centru grada, na kraju Nevskog prospekta, na obali Neve. Ulaz u stanicu metroa se nalazi u zgradi hotela, što daje mogućnost da se bez mnogo napora i gubljenja vremena stigne do glavnih znamenitosti grada. Hotel je kompletno renoviran 2007. godine, a od 2008. je dobio kategoriju 4*.

U sadržaju hotela je nekoliko restorana: pivni, restoran sa gruzijskom kuhinjom, bar "Panorama" sa predivnim pogledom na istorijski centar grada i Nevu. U holu hotela je pozorišna kasa, što daje mogućnost kupovine ulaznica za koncertni i pozorišni program

Prijateljski niske cene

St.Peterburga. Hotel ima 825 soba, koje su opremljene TV-om (satelitski programi), telefonom, frižiderom, sefom, Wi Fi internetom. Doručak švedski sto.

NAPOMENE U VEZI SMEŠTAJA:

- U smeštajne objekte se ulazi prvog dana boravka od 14:00 časova (postoji mogućnost ranijeg ulaska), a napuštaju se poslednjeg dana boravka do 09:00 časova. Svaki hotel ima restoran. Svaka soba ima tuš/WC. Smeštaj iz ove ponude registrovan je, pregledan i standardizovan od strane Nacionalne turističke asocijacije zemlje u kojoj se nalazi. Opis destinacija i smeštaja dostupan je u agenciji ili na web-stranici www.dreamland.travel
- Opisi smeštajnih objekata su informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja i kvalitet usluge u okviru smeštajnih objekata, organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od smeštajnih objekata
- Objašnjenje: kontinentalni švedski sto – izbor namirnica i uglavnom je slatki doručak. Uglavnom je zastupljena internacionalna kuhinja
- Organizator putovanja ne može da utiče na biranje soba jer to isključivo zavisi od recepcije smeštajnog objekta
- Neki od dopunskih sadržaja smeštajnih objekata su dostupni uz doplatu. Postoji mogućnost odstupanja i promena oko dostupnosti nekih sadržaja, jer isključivo zavise od smeštajnih objekata (npr. sef, parking, mini-bar, TV, klima uređaj...)
- Jačina signala Wi-Fi internet konekcije zavisi od kvaliteta signala koji pruža lokalni provajder kojeg je vlasnik smeštajnog objekta odabrao i od trenutnog broja korisnika na mreži. Organizator putovanja ne može da utiče i nije odgovoran za kvalitet Wi-Fi konekcije.

OPŠTE NAPOMENE:

- Proveriti 3 dana pre putovanja tačno vreme i mesto polaska
- Putnik ima pravo na 1 besplatan prtljag maksimalne težine 23kg kao i na ručni do 8kg (svaki kilogram preko dozvoljenog se dodatno naplaćuje od strane avio prevoznika). Nije dozvoljeno imati u ručnom prtljagu oštre predmete (makaze, nož...) i tečnost preko 100 ml
- Dužina trajanja slobodnog vremena za individualne aktivnosti tokom programa putovanja zavisi od objektivnih okolnosti (npr. dužine trajanja obilazaka, termina polazaka...)
- **Postoji mogućnost izmene letova nakon potvrde klijenta radi zadržavanja postojeće cene i uz saglasnost klijenta.**
- **Svaki komad prtljaga mora biti obeležen obeleživačima sa upisanim podacima putnika (ime i prezime, broj telefona)**
- **Organizator ima pravo izmene hotela i dužan je da obezbedi hotel iste ili više kategorije i iste usluge)**
- Organizator putovanja zadržava pravo promene programa putovanja usled nepredviđenih objektivnih okolnosti (npr. gužva na granicama, gužva u saobraćaju, zatvaranje nekog od lokaliteta predviđenog za obilazak, izmena vremena leta, izmena cene aerodromske takse, izmena cene avio karata, izmena cene hotela...)
- Potpisnik ugovora o putovanju ili predstavnici grupe putnika obavezni su da sve putnike upoznaju sa ugovorenim programom putovanja, uslovima plaćanja i osiguranja, kao i Opštim uslovima putovanja organizatora putovanja
- Državljanima Republike Srbije nije potrebna viza za boravak do 30 dana, računajući 1 dan ulaska u Rusku Federaciju. Prilikom ulaska, na graničnom prelazu obavezno je popunjavanje migracione karte koju treba nositi sa sobom i koja se, prilikom izlaska iz Ruske Federacije, vraća pograničnom službeniku. Po dolasku, obavezna je prijava boravka u roku od 7 dana (za boravak kraći od 7 dana prijava nije potrebna). Rok važenja pasoša radi turističkog putovanja mora biti najmanje 6 meseci, što važi i za regulisanje boravka.
- Sva vremena u programima putovanja su data po lokalnom vremenu zemlje u kojoj se boravi
- Putnici koji poseduju inostrani pasoš dužni su sami da se informišu kod nadležnog konzulata o uslovima koji važe za određenu ili tranzitnu zemlju (vizni, carinski, zdravstveni i dr.) i da sami blagovremeno i uredno obezbede potrebne uslove i isprave
- Preporuka je, da se putnici sa novim crvenim pasošima, informišu o uslovima ulaska u zemlje Evropske unije (potrebna novčana sredstva za boravak, zdravstveno osiguranje, potvrde o smeštaju ...) na web-stranici Delegacije Evropske unije u Srbiji www.europa.rs ili u ambasadi ili konzulatu zemlje u koju putuju. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemoguće putniku ulaz na teritoriju Evropske unije ili zemlje u koju putuje.
- Agencija ne snosi odgovornost za važenje pasoša putnika u odnosu na pravila zemlje u koju putuje kao ni za druga lična dokumenta. Za putovanje u inostranstvo putnik treba da poseduje važeći pasoš sa rokom važenja od najmanje šest meseci od dana završetka putovanja. Putnik je lično odgovoran za ispravnost i važenje svog pasoša.
- Zbog poštovanja satnica predviđenih programom putovanja, kao i poštovanja vremena ostalih putnika iz grupe, ne garantujemo mogućnost zadržavanja na granici koja predstavlja izlazak iz Evropske Unije, radi overe računa i povraćaja poreza iz Evropske Unije (TAX FREE).

Prijateljski niske cene

- Za sve informacije date usmeno u agenciji ili telefonskim putem agencija ne snosi odgovornost. Validna je samo pisana informacija i samo pisani program putovanja istaknut u prostorijama agencije
- Garancija putovanja Organizatora ne podrazumeva fakultativne izlete.
- **Molimo Vas da pažljivo pročitate Opšte uslove putovanja**

Organizator putovanja je Turistička agencija Kuća putovanja doo Dream Land, licenca OTP br.13/2015. Uz ovaj program važe Opšti uslovi putovanja organizatora putovanja. Aranžman je rađen na bazi od minimum **15 prijavljenih i plativih putnika** i usled nedovoljnog broja organizator putovanja ima pravo otkaza putovanja, najkasnije 5 dana pre termina polaska. Organizator putovanja zadržava pravo korekcije ugovorene cene pre početka putovanja usled promene u kursu razmene valute ili promene u tarifama prevoznika i u zakonom predviđenim slučajevima

V A Ž N A N A P O M E N A: Vreme poletanja aviona određuje avio kompanija u zavisnosti od raspoloživosti aviona. Postoji mogućnost pomeranja predviđenih vremena i to zavisi od avio kompanije. U slučaju večernjih i noćnih letova postoji mogućnost da se ne stigne na predviđeni obrok. To ne može biti predmet žalbe putnika, jer je činjenično stanje nastupilo usled objektivnih okolnosti na koje organizator putovanja nije mogao da utiče. Postoji mogućnost da se po dolasku u hotel dobije hladni obrok ili lanč paket (zavisi da li smeštajni objekat ima tu mogućnost).
- Cenovnik 3 Moskva od 02.08.2019.

Prijateljski niske cene
